

Universitäts- und Landesbibliothek Tirol

Beleuchtung der Schrift des Herrn Dr. Johann Kelle: "Die Jesuiten-Gymnasien in Oesterreich"

Ebner, Rupert

1874

Motto

„J'ai eu la curiosité de lire ce que les Jésuites ont répondu aux accusations de leurs ennemis, ce qu'on leur a répliqué, ce qu'ils ont répliqué eux mêmes; et il m'a paru, qu'en plusieurs choses leurs accusateurs demeuroient en reste. Cela me fait croire, qu'on leur impute beaucoup de choses, dont on n'a aucunes preuves: mais que l'on croit facilement à l'instigation des préjugés.”

(Bayle lettr. 322. a M. Pecher. T. IV.)

„Ich hatte den Vorwitz zu lesen, was die Jesuiten auf die Anklagen ihrer Gegner erwiderten, was man ihnen entgegnete, was sie selbst wieder antworteten; und es schien mir, daß ihre Ankläger in mehreren Stücken im Nachtheil blieben. Dies führt mich auf den Glauben, daß man ihnen gar Vieles zur Last legt, wofür man keine Beweise hat: daß man es aber von Vorurtheilen getrieben leichtgläubig hinnimmt.“

(Bayle Br. 322. an M. Pecher.)

„D'un défaut ils (les mauvais Critiqueurs) en font un vice, d'une faute un crime, d'un acte une habitude, d'un soupçon une certitude, d'une seule faute plusieurs, d'un seul défaut tout ceux, qui peuvent y avoir quelque rapport, ils étendent, grossissent, multiplient.”

(Mr. l'Abbé Trublet. Essais T. IV.)

„Solche Kritikaster machen aus einem Versehen ein Vergehen, aus einem Fehler ein Verbrechen, aus einem Akt eine Gewohnheit, aus einer Vermuthung eine Thatfache, aus einem einzigen Fehler mehrere, aus einem einzigen Mißgriffe so viele andere, als damit etwa in Verbindung stehen können; sie erweitern, sie vergrößern, sie vervielfältigen.“ (Herr Abbé Trublet.)